



Toshkent davlat yuridik universiteti (O‘zbekiston Respublikasi)

va

Gdansk universiteti (Polsha Respublikasi)

o‘rtasida

Qo‘sma magistratura dasturi to‘g‘risida

hamkorlik shartnomasiga o‘zgartirish kiritish to‘g‘risida

Ushbu o‘zgartirish kiritish to‘g‘risidagi kelishuv Toshkent davlat yuridik universiteti (TDYU) va Gdansk Universiteti (UG) o‘rtasida qo‘shma magistratura dasturi to‘g‘risida 14.05.2024 sanadagi hamkorlik shartnomasining asl shartlarini quyidagi ko‘rinishda o‘zgartirish maqsadida tuzilgan:

1-MODDA: HAMKORLIKNING MAQSADI, HAMKORLIKLAR, DASTURLAR NOMI, DARAJA

1. Dastlabki hamkorlik shartnomasining 1-moddasida TDYU tomonidan taqdim etilgan “Atrof-muhit huquqi va Barqaror rivojlanish” nomli o‘quv yo‘nalishi “Tabiiy resurslar huquqi” ga o‘zgartiriladi.

2. Dastlabki hamkorlik shartnomasining 1-moddasi 6-qismida TDYU tomonidan “70420129 – Atrof-muhit huquqi va Barqaror rivojlanish” nomli o‘quv yo‘nalishiga berilgan mutaxassislik raqami “70420111 – Tabiiy resurslar huquqi”ga o‘zgartiriladi.

Dastlabki hamkorlik shartnomasida keltirilgan “Atrof-muhit huquqi va Barqaror rivojlanish” nomi o‘quv dasturi va “70420129 – Atrof-muhit huquqi va Barqaror rivojlanish” nomli o‘quv yo‘nalishiga berilgan mutaxassislik raqami keyingi barcha havolalarda yuqoridagi o‘zgartirishga mos ravishda “Tabiiy resurslar huquqi”, hamda “70420111 – Tabiiy resurslar huquqi” deb talqin etiladi.

13-MODDA: O‘ZGARISHLAR, SHARTNOMANING KUCHDA QOLISHI VA QO‘SHIMCHALAR

1. Dastlabki hamkorlik shartnomasiga kiritilgan ushbu o'zgartirish uning ajralmas qismi hisoblanadi va ushbu o'zgartirish imzolanganidan so'ng darhol kuchga kiradi.

2. Ushbu o'zgartirish bilan aniq o'zgartirilgan hollardan tashqari, hamkorlik shartnomasi to'liq kuchda qoladi.

3. Tomonlar dastlabki hamkorlik shartnomasiga qo'shimcha o'zgartirishlar yoki qo'shimchalar yozma ravishda kiritilishi va har ikki tomonning qonuniy vakillari tomonidan imzolanishiga rozi.

4. Dastlabki hamkorlik shartnomasi va ushbu o'zgartirish o'rtasida biron bir ziddiyat yoki nomuvofiqlik yuzaga kelgan taqdirda, ushbu o'zgartirish qoidalari ustunlik qiladi.

15-MODDA: YAKUNIY QOIDALAR

1. Dastlabki hamkorlik shartnomasiga kiritilgan ushbu o'zgartirish har biri ikki tilda (ingliz, o'zbek) teng yuridik kuchga ega bo'lgan ikki nusxada tuzilgan. Tarkibga shubha tug'ilgan hollarda, ingliz tilidagi nusxa ustunlik qiladi.

16-MODDA: TOMONLARNING QONUNIY MANZILLARI HAMDA IMZOLARI

Qo'shma ta'lim dasturi bo'yicha hamkorlik shartnomasi uchun

Qo'shma ta'lim dasturi bo'yicha hamkorlik shartnomasi uchun

14.05.2024 yildagi oxirgi nusxasi
Toshkent davlat yuridik universiteti uchun
va uning nomidan

Sana:

Imzo:



Familiya va ismi: Islambek Rustambekov
Lavozimi: Rektor vazifasini vaqtincha bajaruvchi
Manzil va pochta indeksi: Sayilgoh ko'chasi 35,
Toshkent shahri 100047, O'zbekiston
Telefon raqami: (+99871) 233-66-36
Pochta manzili: info@tsul.uz

14.05.2024 yildagi oxirgi nusxasi
Gdansk universiteti uchun va uning
nomidan

Sana:

Imzo:

prof. dr hab. Piotr Stepnowski
czi. koresp. PAN

Familiya va ismi: Piotr Stepnowski
Lavozimi: Rektor
Manzil va pochta indeksi: Bzynskiego ko'chasi 8,
80-309 Gdansk, Polska
Telefon raqami: (+48) 58 523 24 07
Pochta manzili: rektor@ug.edu.pl

Biuro Kształcenia
Dyrektor

mgr Anna Smykowska